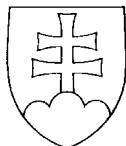


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 4982-21807/2018/Čás/373410113/SkP

v Nitre dňa 28. 06. 2018



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) v súčinnosti so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), na základe návrhu na uvedenie stavby do užívania, predložených dokladov a uskutočneného kolaudačného konania

vydáva podľa § 84 ods. 2 stavebného zákona  
rozhodnutie o dočasnom užívaní časti stavby na skúšobnú prevádzku:

**„SO 50.1 Výrobný monoblok – sklad drôtu, linky BA,CA“**  
(ďalej len „stavba“)

stavebníkovi: **Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo,**  
**IČO: 36 045 161,**

v prevádzke **„Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME“**

v rozsahu

prevádzkových súborov:

**Pre SO 50.1 VÝROBNÝ MONOBLOK- SKLAD DRÔTU, LINKY BA,CA**

**SO 50.1 VÝROBNÝ MONOBLOK – LINKY BA**

**SO 50.1 VÝROBNÝ MONOBLOK – LINKY CA**

PS 50.1/ 01 Prevádzková technológia

PS 50.1/ 02 Rozvod stlačeného vzduchu

PS 50.1/ 05 Rozvod pary

PS 50.1/ 08 Prevádzkové rozvody silnoprúdu

v katastrálnom území: **Sládkovičovo**  
umiestnenej na p. č.: **841/106, 841/105 (register „C“) – podľa LV 2599**  
účel stavby: **budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady – priemyselné budovy**  
charakter stavby: **trvalá.**

Mesto Sládkovičovo, ako príslušný stavebný úrad vydalo podľa § 39a stavebného zákona územné rozhodnutie č. 1502/2008-HL zo dňa 19. 01. 2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10. 02. 2009.

Mesto Sládkovičovo vydalo podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov súhlasné záväzné stanovisko č. 1604/2012/BOT zo dňa 20. 12. 2012 k uskutočneniu stavby.

V súhlasnom stanovisku č. 1463/2012-HL zo dňa 16. 11. 2012 Mesto Sládkovičovo, ako príslušný stavebný úrad podľa § 117 stavebného zákona na stavbu „**Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME**“ na pozemkoch parc. č.: 841/22, 841/104, 841/105, 841/106, 841/107, 841/108, 841/109, 841/110, 841/111, 841/112, 841/120, 841/121, katastrálne územie Sládkovičovo, **súhlasí** s vydaním integrovaného povolenia.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „MŽP SR“) ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) vydalo pre stavbu „Výroba oceľových kordov – IDEME 2“ záverečné stanovisko č. 4186/12-3.4/ml zo dňa 06. 06. 2012.

Stavba „**SO 50.1 Výrobný monoblok – sklad drôtu, linky BA,CA**“ bola zrealizovaná na základe integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bolo i stavebné povolenie na uvedenú stavbu, vydané rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“) č. 10032-19000/37/2013/ Jed/373410113 zo dňa 10. 07. 2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 08. 2013.

#### **Podmienky pre užívanie stavby:**

1. Stavbu možno užívať na skúšobnú prevádzku v lehote **do 29. 05. 2019** na účel určený v tomto rozhodnutí.
2. Zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcou, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.
3. Vybudovanej stavbe venovať trvalú starostlivosť, aby slúžila svojmu účelu a projektovaným kapacitám.
4. Zásadné zmeny, ktoré si vyžiada prevádzkovanie vybudovanej stavby, prerokovať s Inšpekciou.
5. Dodržať podmienky súhlasu Okresného úradu Galanta č. OU-GA-OSZP-2018/006940/OO zo dňa 29. 05. 2018:
  1. Požiadateľ o trvalé užívanie stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia príslušný orgán štátnej správy ochrany ovzdušia pred skončením skúšobnej prevádzky. K žiadosti je potrebné predložiť:

- a) správu z oprávneného merania hodnôt emisných veličín na preukázanie dodržania emisných limitov pre každé miesto organizovaného vypúšťania emisií do vonkajšieho ovzdušia podľa platných právnych predpisov na ochranu ovzdušia,
  - b) návrh súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja vrátane opatrení na zmiernenie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov v súlade s § 19 ods. 2 zákona o ovzduší.
2. Určiť meracie miesta a príruby pre potreby merania v zmysle platných predpisov.
  3. Každá zmena v technológii s vplyvom na množstvo a zloženie emisií do ovzdušia podlieha súhlasu orgánu ochrany ovzdušia.
- Súhlas na dočasné užívanie časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia na skúšobnú prevádzku po vykonanej zmene sa udeľuje **do 29. 05. 2019**.
6. V rámci skúšobnej prevádzky zdroja je potrebné vypracovať zmenu Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPPaTOO) a túto predložiť na Inšpekciu a v rámci zmeny integrovaného povolenia žiadať o jej schválenie.

## O d ô v o d n e n i e

Stavebník **Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo, IČO: 36 045 161**, doručil na Inšpekciu dňa 02. 05. 2018 návrh na uvedenie stavby „**SO 50.1 Výrobný monoblok – sklad drôtu, linky BA,CA**“ zo dňa 30. 04. 2018 do dočasného užívania na skúšobnú prevádzku.

Inšpekcia preskúmala podaný návrh na kolaudáciu - návrh na uvedenie stavby „**SO 50.1 Výrobný monoblok – sklad drôtu, linky BA,CA**“ do užívania na skúšobnú prevádzku v rozsahu a v súlade s ustanovením § 80 ods. 1 stavebného zákona a oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 4982-16726/2018/Čás/373410113/SkP zo dňa 22. 05. 2018 začatie kolaudačného konania a zvolala ústne pojednávanie, spojené s miestnym zisťovaním na deň 13. 06. 2018. Zároveň Inšpekcia zaslala listom č. 4982-16276/2018/Čás/373410113/SkP zo dňa 22. 05. 2018 MŽP SR žiadosť o vydanie záväzného stanoviska z hľadiska posudzovania vplyvov na životné prostredie.

Ústneho pojednávania sa zúčastnili zástupcovia stavebníka, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Galante a Inšpekcie. Zoznam zúčastnených tvorí prílohu k protokolu o ústnom pojednávaní z kolaudačného konania (ďalej len „protokol“).

Na ústnom pojednávaní bolo okrem iných dokladov predložené aj vyjadrenie Okresného úradu Galanta, štátnej správy odpadového hospodárstva č. OU-GA-OSZP-2018/006493 zo dňa 21. 05. 2018. Vo svojom vyjadrení Okresný úrad Galanta konštatuje, že z hľadiska odpadového hospodárstva nemá pripomienky ku kolaudácii tejto stavby. Na ústnom pojednávaní sa Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Galante vyjadril do protokolu o ústnom pojednávaní, že súhlasí s vydaním dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku bez pripomienok.

V protokole ďalej Inšpekcia konštatovala, že povolenie na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku je možné vydať po predložení:

- *súhlasného záväzného stanoviska príslušného Inšpektorátu práce,*

- *kladného záväzného stanoviska MŽP SR podľa §140c stavebného zákona.*

Zoznam predložených dokladov je uvedený v protokole z kolaudačného konania a doklady sú uložené v spise.

Dňa 04. 06. 2018 bol Inšpekcii doručený súhlas Okresného úradu Galanta, Odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej správy ochrany ovzdušia č. OU-GA-OSZP-2018/006940/OO zo dňa 29. 05. 2018. Súhlas bol vydaný na dočasné užívanie časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia s nasledovnými podmienkami:

1. *Požiadať o trvalé užívanie stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia príslušný orgán štátnej správy ochrany ovzdušia pred skončením skúšobnej prevádzky. K žiadosti je potrebné predložiť:*
  - a) *správu z oprávneného merania hodnôt emisných veličín na preukázanie dodržania emisných limitov pre každé miesto organizovaného vypúšťania emisií do vonkajšieho ovzdušia podľa platných právnych predpisov na ochranu ovzdušia,*
  - b) *návrh súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja vrátane opatrení na zmierňovanie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov v súlade s § 19 ods. 2 zákona o ovzduší.*
2. *Určiť meracie miesta a príruby pre potreby merania v zmysle platných predpisov.*
3. *Každá zmena v technológii s vplyvom na množstvo a zloženie emisií do ovzdušia podlieha súhlasu orgánu ochrany ovzdušia.*

*Súhlas na dočasné užívanie časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia na skúšobnú prevádzku po vykonanej zmene sa udeľuje do 29. 05. 2019.*

Zároveň Okresný úrad Galanta upozornil prevádzkovateľa na plnenie vybraných povinností prevádzkovateľa zdroja znečisťovania ovzdušia, najmä na:

- *§ 15 ods. 1 písm. a) – uvádzať do prevádzky a prevádzkovať stacionárne zdroje v súlade s dokumentáciou a s podmienkami určenými okresným úradom podľa tohto zákona, alebo s podmienkami na ochranu ovzdušia určenými správnym orgánom v integrovanom povolení,*
- *§ 15 ods. 1 písm. e) – oznamovať okresnému úradu každoročne do 15. februára ustanovené údaje o zdroji, emisiách, dodržiavaní emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a emisných kvót za uplynulý kalendárny rok do Národného emisného informačného systému ustanoveným spôsobom a na požiadanie poskytovať orgánom ochrany ovzdušia aj ďalšie údaje o stacionárnom zdroji a o jeho prevádzke,*
- *§ 15 ods. 1 písm. u) – viesť prevádzkovú evidenciu o stacionárnych zdrojoch ustanoveným spôsobom a spôsobom určeným okresným úradom alebo správnym orgánom v integrovanom povolení.“*

#### Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia uvedené podmienky zapracovala do podmienok pre užívanie stavby v bode 5.

Na základe skutočností zistených na ústnom pojednávaní Inšpekcia vyzvala stavebníka na predloženie potrebných náležitostí, resp. dokladov listom č. 4982-19993/2018/Čás/373410113/SkP zo dňa 18. 06. 2018 a zároveň konanie stavebníkovi prerušila rozhodnutím č. 4982-19994/2018/Čás/373410113/SkP zo dňa 18. 06. 2018.

Dňa 19. 06. 2018 MŽP SR doručilo Inšpekcii elektronickým systémom záväzné stanovisko č. 1857/2018-1.7/bj zo dňa 12. 06. 2018, v ktorom uvádza, že „*návrh na uvedenie stavby „SO 50.1 Výrobný monoblok – sklad drôtu, linky BA, CA“ do dočasného užívania (kolaudačné konanie) na skúšobnú prevádzku v prevádzke „Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME“ je v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, s rozhodnutiami vydanými podľa tohto zákona a ich podmienkami.*“ Toto záväzné stanovisko bolo následne Inšpekcii doručené aj poštou dňa 21. 06. 2018.

Inšpektorát práce Trnava listom č. BOZP I/2017/240 zo dňa 22. 06. 2018 doručeným dňa 26. 06. 2018 oznámil Inšpekcii neúčast' na kolaudačnom konaní. Vo svojom liste uviedol, že sa kolaudačného konania nezúčastnil a nebude si uplatňovať formou záväzného stanoviska požiadavky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci k predmetnej stavbe.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania Inšpekcia zistila, že boli splnené podmienky stavebného povolenia a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Podanie návrhu na vydanie povolenia na užívanie stavby bolo spoplatnené poplatkom vo výške 400 eur prevodom na účet v súlade s položkou 62a písm. g) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

## P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

**Doručuje sa:**

**Účastníkovi konania:**

1. Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo

**Obci (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):**

2. Mesto Sládkovičovo, Mestský úrad Sládkovičovo, Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo

**Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):**

3. Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta  
- štátna vodná správa
4. - štátna správa v odpadovom hospodárstve
5. - štátna správa ochrany prírody a krajiny
6. - štátna správa ochrany ovzdušia
7. Mesto Sládkovičovo, Spoločný stavebný úrad, Fučíkova 96/86, 925 21 Sládkovičovo
8. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Vajanského 22, 917 77 Trnava
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Galante, Hodská 2352/62, 924 81 Galanta
10. Inšpektorát práce Trnava, J. Bottu č. 4, 917 01 Trnava
11. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
12. Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., OZ Galanta so sídlom v Šali, P. Pazmánya 4, 927 01 Šaľa
13. Západoslovenská distribučná a.s, P.O.BOX 292, 810 00 Bratislava 1
14. Slovenský plynárenský priemysel - Distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26

**Na vedomie (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):**

15. Ing. Ľubica Fajtová (HIP), Stavplán spol. s r.o., , Starohorská 28, 974 11 Banská Bystrica